



ARE YOU ALREADY
SLEEPING
FLEXIMA[®]?



**DESIGNED TO GIVE YOU EVERY
NIGHT A RESTFUL SLEEP.**



www.FLEXIMA.com



DI Dr. Alfred Kinz *CEO*
Mag. Wilhelm Bretis
Founder & CEO

Abbiamo progettato il materasso FLEXIMA® per ottenere la migliore comodità a letto sugli yacht. I nostri clienti meritano il miglior comfort per il loro riposo, una grande cura nella scelta di materiali di alta qualità e soprattutto la loro massima funzionalità per rendere indimenticabile il dormire a bordo. I premi internazionali e le migliaia di clienti soddisfatti ci dicono che con questo prodotto siamo sulla rotta giusta.

Vivete giorni confortevoli a bordo con le notti rilassanti grazie a FLEXIMA® e scoprite la pura felicità nel dormire cullati dal mare.

He creado el colchón FLEXIMA® para garantizar un confort y un descanso óptimos en los yates. Mis clientes exigen la máxima calidad, ya sea en el confort de la cama, en un acabado perfecto, en la calidad de los materiales o en la funcionalidad del producto.

Los galardones internacionales que hemos cosechado y los ya miles de clientes satisfechos son para mí la constatación de que seguimos el camino correcto.

Déjese mimar por FLEXIMA® y disfrute de noches reparadoras y días llenos de alegría de vivir en el mar.



PRODUCTION

QUALITÀ AUSTRIACA

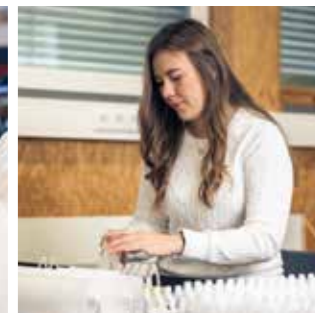
CALIDAD AUSTRIACA

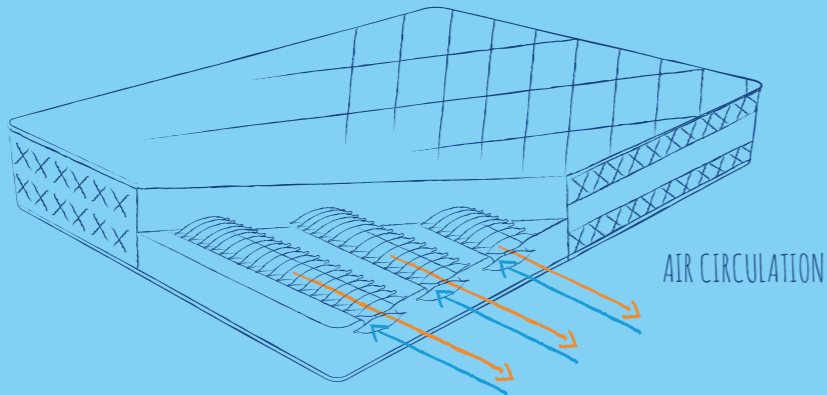
Ogni materasso FLEXIMA® è fatto a mano.
Ciò garantisce un adattamento perfetto e una precisione dimensionale con un margine di errore inferiore all'1 %.

Todos y cada uno de los colchones FLEXIMA® se fabrican a mano.
Esta es nuestra garantía de una perfecta adaptabilidad y exactitud dimensional dentro de un margen de un 1 %.



Innovations-
und Forschungspreis
des Landes Kärnten
2018





Un FLEXIMA® respira con te. Ad ogni movimento, espelli l'aria calda e umida dal centro del materasso. Questo ti permette di creare il giusto microclima a letto e l'umidità non ha alcuna possibilità di resistere.

Su FLEXIMA® respira con usted. Con cada movimiento, usted expulsa el aire húmedo y caliente del núcleo del colchón, con lo que crea su propio microclima en la cama y no deja ninguna oportunidad para que se acumule humedad.

THE PERFECT CORE

FLEXIMA® GLI ELEMENTI ELASTICI

FLEXIMA® LOS ELEMENTOS ELÁSTICOS

Material

Gli elementi elastici FLEXIMA® sono stampati a iniezione in plastica high-tech senza l'uso di plastificanti.

Los elementos elásticos del FLEXIMA® se moldean por inyección a partir de material plástico de alta tecnología y sin usar plastificantes.

ECO-friendly

Il materasso può essere smaltito correttamente (rivestimento, materiale espanso, plastica) alla fine della sua vita.

Al final de su vida útil, el colchón se puede eliminar separando al 100 % sus materiales (tapizado, gomaespuma, material plástico).

Hygiene

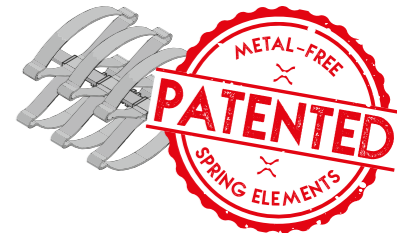
Batteri e muffe si sviluppano in materassi umidi. Un FLEXIMA® può asciugarsi rapidamente attraverso le cavità continue.

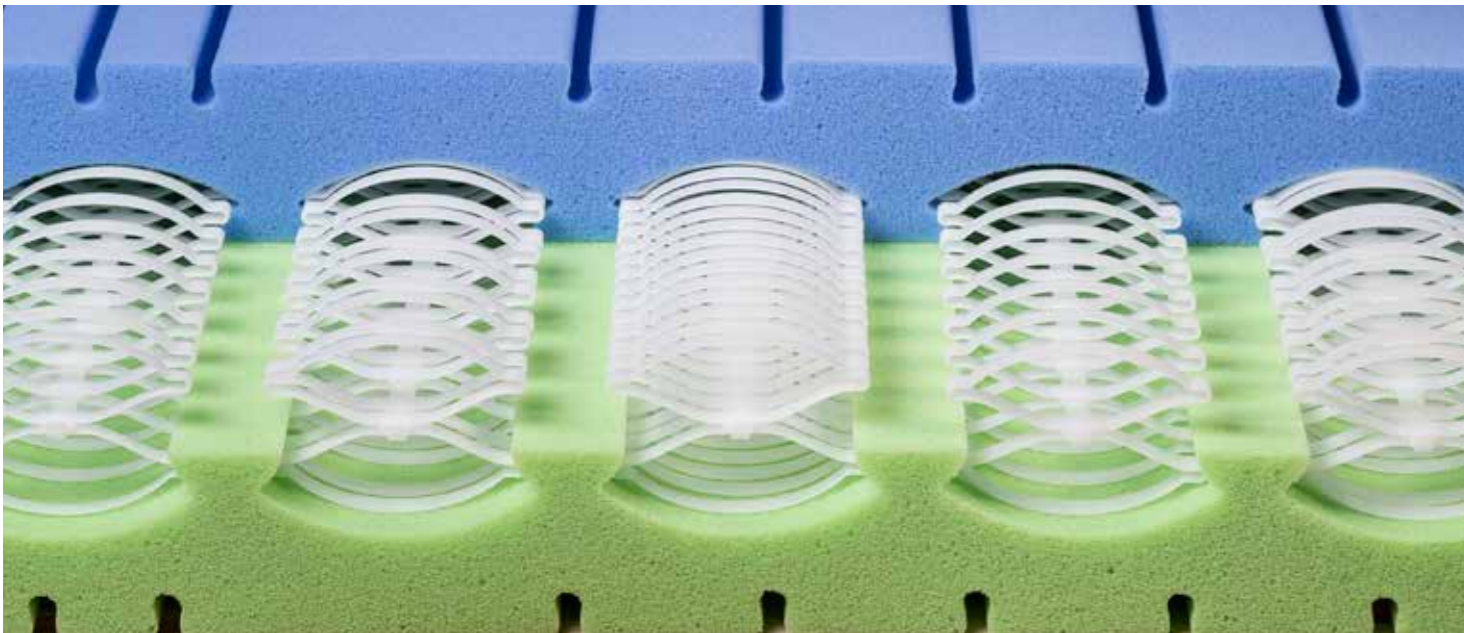
Un colchón húmedo es el sustrato perfecto para las bacterias y el moho. Gracias a sus cavidades, el FLEXIMA® se seca muy rápidamente.

Flexible

Il sistema FLEXIMA® può essere adattato per diverse altezze, gradi di durezza e in qualsiasi forma di materasso.

El sistema FLEXIMA® se puede integrar con distintas alturas y distintos grados de firmeza en cualquier formato de colchón.





THE MATTRESS

ELEMENTI ELASTICI

FLEXIMA® LOS ELEMENTOS ELÁSTICOS

Gli elementi elastici del materasso creano zone di riposo diverse per durezza. Il numero di elementi elastici è variabile e può essere cambiato dal cliente stesso in un secondo momento, per modificarne la durezza quando necessario. Poiché la rete a doghe è già integrata nella schiuma fredda, FLEXIMA può essere posizionato direttamente su una superficie chiusa (legno, vetroresina).

Los elementos elásticos crean en el FLEXIMA® diferentes zonas de apoyo con distintas firmezas. El número de elementos de cada zona de apoyo es variable y el cliente puede cambiarlo a su gusto para modificar la firmeza cuando desee.



THE MATTRESS

LA SCHIUMA LA ESPUMA

In un materasso FLEXIMA® sono utilizzati solo materiali espansi emc®. Questi sono stati appositamente progettati per garantire una combinazione ottimale di ergonomia e comfort. Gli additivi antibatterici e l'uso parziale di elementi naturali caratterizzano questo materiale espanso ed è così assicurata una durata di questo prodotto superiore alla media.

Sulla superficie del materiale espanso è presente un vello che forma un comodo cuscino d'aria tra il rivestimento e il materiale espanso.



En el FLEXIMA® se utilizan únicamente gomaespumas emc®, desarrolladas especialmente para aportar la combinación óptima de ergonomia y confort. Entre las características especiales de esta espuma están sus aditivos antibacterianos y la incorporación de materiales naturales, dos factores que contribuyen a una vida útil por encima de la media en este producto.

La superficie de la gomaespuma se reviste de un material de vellón que crea una agradable capa ventilada entre el tapizado y la gomaespuma.





NUCLEO DI MATERIALE ESPANSO

Struttura a celle aperte, traspirante, altamente elastica, durevole

NÚCLEO DE ESPUMA FRÍA

Estructura de célula abierta, transpirable, altamente elástico, larga vida útil

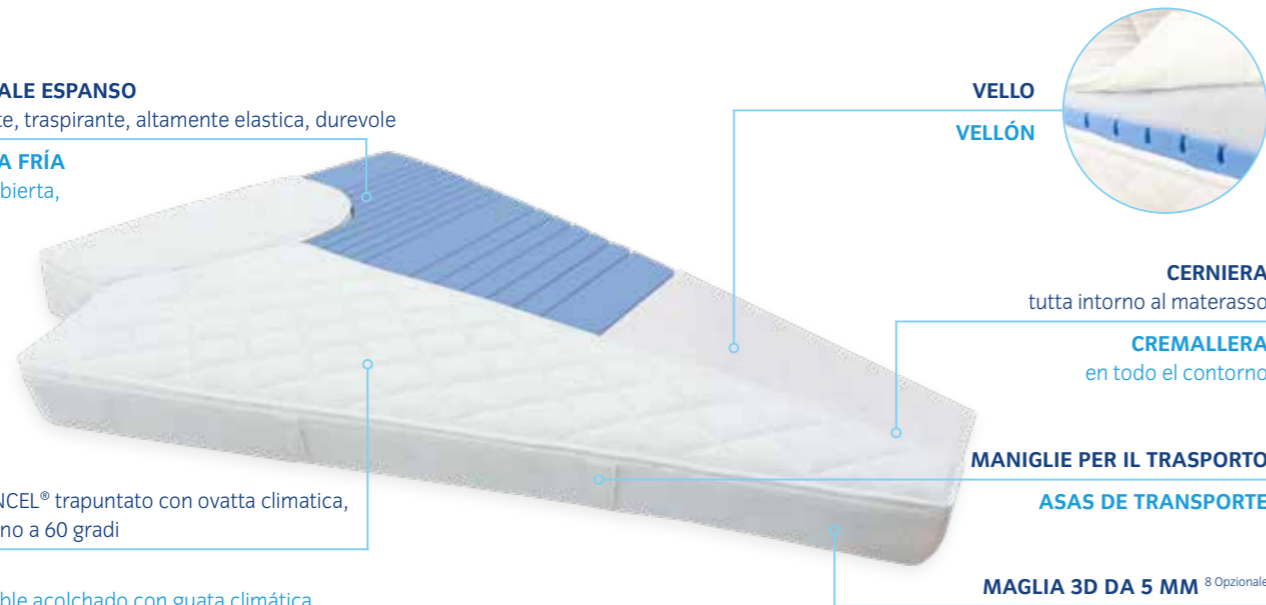


RIVESTIMENTO

Doppio tessuto in TENCEL® trapuntato con ovatta climatica, sfoderabile, lavabile fino a 60 gradi

TAPIZADO

Tejido TENCEL® de doble acolchado con guata climática, funda extraíble, lavable hasta 60 grados



VELLO

VELLÓN

CERNIERA

tutta intorno al materasso

CREMALLERA

en todo el contorno

MANIGLIE PER IL TRASPORTO

ASAS DE TRANSPORTE

MAGLIA 3D DA 5 MM ⁸ Opzionale

MALLA 3D DE 5 MM ⁸ Opcional

UNBEATABLE BENEFITS

FLEXIMA® STRATO DOPO STRATO

FLEXIMA® CAPA POR CAPA

Luxurious sleeping comfort

Centinaia di elementi elastici a durezza graduale supportano in modo ottimale il corpo in qualsiasi posizione sdraiata, scaricando così la spinta della colonna vertebrale.

Cientos de puntos elásticos aportan el apoyo óptimo al cuerpo en cualquier posición y alivian la carga de la columna vertebral.

Metal-free spring core

Gli elementi a molla FLEXIMA® non possono corrodersi né amplificare i campi di interferenza elettromagnetica nella zona notte.

Los elementos elásticos FLEXIMA® no se corroen ni refuerzan los campos de interferencia electromagnética en la zona de descanso.

Certified materials

Tutti i componenti di un materasso FLEXIMA® sono ovviamente certificati secondo ÖKO-TEX 100.

Naturalmente, todos los elementos utilizados en los colchones FLEXIMA® cuentan con la certificación ÖKO-TEX 100.

Washable covers

I coprimaterassi TENCEL® di alta qualità possono essere lavate facilmente a 60 gradi e sono quindi la scelta giusta per chi soffre di allergie.

Sus revestimientos TENCEL® de la máxima calidad se pueden lavar fácilmente a 60 grados y son ideales también para personas propensas a las alergias.

TOPPER MORBIDO SU MISURA TOPPER HECHO A MEDIDA

Quando si tratta di comfort del sonno, il soft topper FLEXIMA® (altezza circa 8 cm) è il complemento perfetto per il vostro materasso FLEXIMA®. Il soft topper è adatto anche per altri materassi e cuscini troppo duri o per appianare fastidiose parti di giunzione o disarticolate tra loro. Un topper morbido e adatto a dove dormite migliorerà sorprendentemente la qualità del vostro sonno.

La cubierta de confort FLEXIMA® es el complemento definitivo del colchón FLEXIMA® cuando se desea un plus de suavidad. La cubierta de confort también se utiliza a menudo en colchones o cojines de sofá demasiado firmes; especialmente en los yates, los colchones instalados por los astilleros suelen ser demasiado duros o estar realizados por módulos. Esta cubierta de una pieza mejora el confort de cualquier superficie de descanso, pero no resuelve el problema de la ventilación inferior.

TENCEL® - tessuto misto trapuntato con 200 g di ovatta climatica, copertura parzialmente lavabile e lavabile a 60 gradi; Rivestimento interno: Tessuto in misto cotone parzialmente lavabile e lavabile a 60 gradi

RIVESTIMENTO

TAPIZADO

Tejido mixto TENCEL® acolchado con guata climática de 200 g, tapizado desmontable y lavable a 60 grados; Cubierta interior: tejido de mezcla de algodón desmontable y lavable a 60 grados



NUCLEO IN MATERIALE ESPANSO

Schiuma Watergel extra morbida con peso volumetrico di 45 kg

NÚCLEO DE GOMAESPUMA

Espuma Watergel extra suave con un peso volumétrico de 45 kg

CHIUSURA LAMPO

Il topper può essere fissato direttamente al materasso tramite una cerniera

CREMALLERA

La cubierta se sujeta directamente al colchón mediante una cremallera



SCATOLA MODELLO PER MISURE

CUADRO DE PLANTILLA



Scansionate il codice QR e guardate il dettagliato video esplicativo.

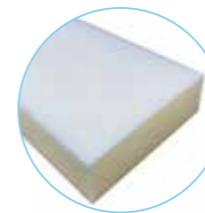
Escanea el código QR y mira el vídeo explicativo detallado.

La scatola intelligente con tutti gli elementi necessari per realizzare una sagoma per materassi su misura. Adatto anche per una facile misurazione delle smussature laterali

Su caja inteligente contiene todos los elementos para preparar una plantilla de colchón a medida. También es ideal para medir fácilmente los biselados laterales

Contenuto: Pellicola sagoma, pennarello, forbici, metro a nastro, istruzioni e modulo d'ordine

Contiene: lámina para plantilla, marcador, tijera, cinta métrica, guía y formulario de pedido



SCHIUMA DRYFEEL
ESPUMA DRYFEEL



RETE 3D DA 3 MM

TEJIDO SEPARADOR DE 3 MM

TESSUTO IN SILICONE
TEJIDO DE SILICONA

FLEXIMA® **PRENDISOLE**
TUMBONA

- Realizzato su misura A medida
- Altezza circa 6 cm Altura aprox. 6 cm
- Molto confortevole Muy confortable
- Per uso esterno Para uso en exteriores
- Resistente ai raggi UV Resistente a los rayos UV
- Estremamente resistente agli strappi Muy resistente al desgarro
- Facile da pulire Fácil de limpiar
- Resistente alla muffa Resistente al moho
- Non infiammabile e non tossico No inflamable y no tóxico
- Larghezza massima in un unico pezzo 120 cm (47")
Anchura máxima en una pieza 120 cm

SOTTOLENZUOLO SU MISURA SÁBANA BAJERA A MEDIDA



Jersey di cotone 95 % cotone e 5 % elasthan, elasticizzato,
bianco lavabile fino a 95 °C, colori fino a 60 °C

Tejido jersey de 95 % algodón y 5 % elastano, con cierre de goma elástica en
todo el contorno, blanco lavable hasta 95 °C, colores hasta 60 °C



Sono possibili lievi differenze di colore. Pueden existir leves diferencias de tono.



I cuscini in schiuma materiale espanso viscoelastico si adattano particolarmente bene e forniscono un supporto ideale per il collo. Attraverso le molte cavità, l'aria passa costantemente attraverso il cuscino, il che impedisce efficacemente la sudorazione.

Las almohadas de espuma viscoelástica son altamente adaptables y ofrecen el apoyo perfecto al cuello. Sus numerosas cavidades permiten un flujo de aire continuo por la almohada como solución eficaz contra la sudoración.

Visco Neck	Visco Soap	Sapocino
70 x 40 x 12/10 cm	70 x 40 x 12 cm	50 x 35 x 12 cm



I cuscini di seduta dello yacht sono leggeri, comodi e facili da riporre. Il cuscino è disponibile in quattro colori standard, la fodera può essere rimossa e lavata a 40 gradi.

Los cojines de asiento para yates son ligeros, cómodos y fáciles de guardar. El cojín se ofrece de serie en cuatro colores; el tapizado es desmontable y lavable a 40 grados.

singolo / individual	doppio / doble
40 x 40 x 4 cm	40 x 80 x 4 cm



Il topper da viaggio è perfetto per le sistemazioni temporanee, ad esempio nel salotto di uno yacht. Poco ingombrante, di alta qualità e disponibile in vari colori con pratici accessori.

El topper de viaje es perfecto para dormir temporalmente, por ejemplo, en el salón de un yate. Ahorra espacio, está fabricado con gran calidad y disponible en varios colores y con prácticos accesorios.

Superficie di sdraio / Superficie	Peso
190 x 70/60 x 7 cm	5 kg



Per chi ama dormire sotto il cielo blu della propria barca, offriamo uno speciale materasso da skipper. Il materasso è pronto all'uso e facile da riporre.

Para aquellos que disfrutan de dormir bajo el cielo azul en su embarcación, les ofrecemos un colchón plegable especial. Disfrute de su descanso confortable incluso en superficies duras. El colchón está listo para enrollarlo y guardarlo fácilmente.

Superficie di sdraio / Superficie	Peso
200 x 60 x 10 cm	8 kg

INFORMATION

FLEXIMA[®] MATERASSI ANCHE PER CASA E ROULOTTE

FLEXIMA[®] COLCHONES TAMBIÉN PARA CASA Y CARAVANA

Visita il sito www.flexima.com per informazioni dettagliate sulla nostra gamma FLEXIMA[®] HOME e FLEXIMA[®] CARAVAN. È anche presente un negozio online con molti prodotti interessanti di Matratzen Manufaktur.

En el sitio web www.flexima.com encontrará información detallada acerca de nuestras gamas FLEXIMA[®] HOME y FLEXIMA[®] CARAVAN. También le ofrecemos una tienda en línea con un sinfín de interesantes productos de Matratzen Manufaktur.



NOTES

Informazioni legali Información legal

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al prodotto, per quanto riguarda la funzionalità o il design, senza preavviso. Le immagini del prodotto possono variare. I termini e le condizioni sono disponibili sulla nostra homepage. Nos reservamos el derecho a realizar cambios en la funcionalidad o el diseño de los productos sin previo aviso. Las ilustraciones pueden diferir del producto real. Encontrará nuestras condiciones comerciales generales en nuestra página web.

Concept & Design: Jessica Uggowitz **Photos:** MM GmbH | Rene Knabl **Print:** Medienfabrik Graz
Non ci assumiamo alcuna responsabilità in caso di errori tipografici ed errori. Rechazamos toda responsabilidad por defectos de impresión o erratas.

	Standard	Comfort	Premium
Height	13 – 14 cm	17 – 18 cm	21 – 22 cm
Weight/m ²	7 kg	9 kg	11 kg
7-Zones		●	●
soft – 70 kg		●	●
medium – 90 kg	● – 70 kg	●	●
firm – 110 kg	● – 100 kg	●	●
superior* > 110 kg	● > 100 kg	●	●

* weight / m² +20%



MATRATZEN MANUFAKTUR

Matratzen Manufaktur GmbH

Framrach 51
A - 9433 St. Andrä im Lavanttal
T: +43 4358 28 482
office@flexima.com

Il rappresentante commerciale FLEXIMA®, nominato in quest'area, è il tuo referente per i tuoi ordini. Inoltre, vi invitiamo cordialmente a venire nella nostra sede a St. Andrä (AUT) e provare la nostra gamma di prodotti nella nostra area espositiva.

El representante comercial de FLEXIMA®, nombrado en esta área, es su persona de contacto para sus pedidos. Además, le invitamos cordialmente a visitar nuestra sede en St. Andrä (AUT) y experimentar nuestra gama de productos en nuestra zona de exposición.